



Légendes

Remontées mécaniques
 Télésiège / chairlift
 Téléski / skilift

Pistes
 Très difficile / very advanced
 Difficile / advanced
 Moyen / medium
 Facile / easy

Informations & Services
 Sécurité des pistes / first aid post
 Informations / information point
 Billetterie / ticket office
 Parking / car park
 Toilettes / toilets
 Restaurant
 Pique-nique / picnic area
 Consignes skis / ski storage
 Crèche, garderie / childcare center

Indications de danger
 Filets de sécurité / safety nets
 Jalons / trail markers

Avec le soutien financier de
 LE VIEUX VOSGES
 Grand Est
 Engage
 République Française

SKI AURORE

Premières traces...
Savourez le plaisir des premières traces et des premières lueurs du soleil.

KASTELBERG EN AURORE

Lever de soleil au sommet
Seulement 2 dates : les 10 & 17 mars.

Opouland

Piste ludique
Dans un secteur boisé, une balade à la découverte de l'univers d'Opoul et de ses amis, skis aux pieds!

SKI NOCTURNE

Encore plus de ski... après le ski
Le charme d'une expérience la nuit, en toute sécurité.

SNOW PARK LA SCHLUCHT

Deux lignes de big air, canon box de 6 mètres, rails, boarder cross de 700 mètres. Tous niveaux.

WAOULAND BOARDER CROSS

100% plaisir pour tous!
Amusez-vous sur la piste la plus fun de la station. Bosses, virages relevés. Pour une expérience de ski ludique.

Nous nous engageons pour l'environnement.
Des poubelles sont à votre disposition sur le domaine.
Utilisez-les!
We care for the environment!
On the ski area, you will find bins. Please use them!

NUMÉROS UTILES

Remontées mécaniques la Bresse Hohneck
> +33(0)3 29 25 68 78
Remontées mécaniques la Schlucht
> +33(0)3 29 63 11 38

Le Slalom > +33(0)3 29 25 41 71
Location SkiShop > +33(0)3 29 25 60 59
Résidence Les Grandes Feignes > +33(0)3 29 25 77 55

Office de Tourisme > +33(0)3 29 25 41 29
Crèche Garderie > +33(0)7 68 88 60 06
ESF Jardin des Neiges > +33(0)3 29 25 41 56

LES 10 RÈGLES DU BON SKIEUR

- Je ne mets pas les autres en danger. I don't put the lives of others at risk.
- À tout moment je contrôle ma vitesse. I control my speed at all times.
- Tous ceux qui sont en dessous de moi ont la priorité. The safety of those downhill is a priority.
- Je garde mes distances pour doubler. I keep my distances to double.
- Au départ ou à un croisement, je m'assure de ne gêner personne. When starting off or a point where piste cross I make sure I am not endangering anyone.
- J'évite de stationner au milieu de la piste. En cas de chute, je la libère rapidement. In case a fall I vacate the piste as quickly as possible.
- Si je dois remonter, j'emprunte toujours le bord de la piste. When climbing up I keep to the edge of the piste.
- Je m'informe de la météo, de l'état des pistes : je respecte les consignes et les balisages. I keep informed of the weather conditions, the conditions of the pistes I respect making and signs.
- En cas d'accident, je donne l'alerte et je reste à la disposition des secouristes. In the event of accident I raise the alarm and make myself available to the first-aid workers.
- Témoin d'un accident, je me fais connaître auprès des secouristes. If witness to an accident, I make myself know to the rescue workers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le hors-piste se pratique aux risques et périls des skieurs et sous leur entière responsabilité.
Les sites hors-piste peuvent être impraticables et très dangereux. Pour éviter ces risques, renseignez-vous auprès du service des pistes et faites-vous accompagner par un moniteur diplômé d'État.

TÉLÉSKIS
 - Enlevez les dragonnes des poignets ! Vous pourriez rester accroché à la perche.
 - Ne slalomiez pas et gardez la perche jusqu'à l'arrivée. Vous risquez de faire dérailler le câble et de blesser ceux qui montent.
 - À l'arrivée, lâchez la perche à l'endroit indiqué ! Si vous dépassez l'arrivée, vous déclenchez l'arrêt automatique.
 - Dégagez rapidement l'arrivée ! Une perche pourrait heurter votre tête.

TÉLÉSIÈGES
 - Placez votre sac à dos devant vous ! Vous pourriez rester accroché à l'arrivée.
 - Si vous embarquez mal, laissez partir le siège ! Vous risquez de rester suspendu.
 - Baissez le garde-corps ! Vous risquez la chute.
 - Ne sautez jamais du siège, même à l'arrêt ! C'est toujours plus haut que vous ne le pensez.
 - Si vous n'arrivez pas à débarquer, restez assis ! Laissez vos jambes pousser la tige horizontale d'arrêt automatique.

REMONTÉES MÉCANIQUES

	Aurore (L)	Journée	Jusqu'au 20/01	À partir du 21/01	Nocturne (L)
École 1	6h00	9h00	16h50	17h15	21h35
École 2	6h00	9h00	16h50	17h15	21h35
École 3		9h00	16h50	17h15	
Vologne Express	6h00	9h00	16h40	17h05	21h25
Grand Artimont	6h00	9h00	16h40	17h05	21h25
Belle Hutte		9h00	16h40	17h05	
La Casquette***		9h15	16h35	17h00	
Goulet 1		9h20	16h25	16h55	
Goulet 2		9h20	16h25	16h55	
Chitelet**		11h00	16h35	17h00	
Chitelet		9h15	16h35	17h00	
La Lande		9h15	16h20	16h45	
Kastelberg 1		9h20	16h05	16h30	
Kastelberg 2		9h20	16h05	16h30	
Petit Artimont		9h15	16h35	17h00	

Initiation ski tranquille
 * Ski Aurore tous les samedis, dimanches et tous les jours des vacances scolaires France et Bénélux jusqu'au 17 mars inclus. Pas d'Aurore les 22, 25 décembre et 1^{er} janvier. Ski Nocturne tous les vendredis, samedis, dimanches et tous les jours des vacances scolaires France et Bénélux jusqu'au 17 mars inclus. Pas de Nocturne les 24, 31 décembre. Sauf conditions exceptionnelles. Renseignements aux caisses.
 ** Ouvert les week-ends et vacances scolaires France et Bénélux.
 *** Ouvert les mercredis, les week-ends et vacances scolaires France et Bénélux.

CAISSES BILLETTERIE

Caisses centrales Le Slalom	lundi au jeudi	vendredi (*)	samedi et dimanche (*)
Vacances scolaires France & Bénélux	5h45 - 21h45	5h45 - 21h45	5h45 - 21h45
Hors vacances scolaires, de l'ouverture au 20/01/19	8h45 - 16h55	8h45 - 21h45	5h45 - 21h45
Hors vacances scolaires, du 21/01/19 à la fin de la saison	8h45 - 17h25	8h45 - 21h45	5h45 - 21h45

Caisses Belle Hutte	lundi au vendredi	samedi et dimanche (*)
Vacances scolaires France & Bénélux	> 8h50 - 16h55 > 17h25 du 21/01 à la fin de la saison	> 8h50 - 16h55 > 17h25 du 21/01 à la fin de la saison
Hors vacances scolaires, ouverture de la station au 20/01/19	Caisse automatique	8h50 - 16h55
Hors vacances scolaires, du 21/01/19 à la fin de la saison	Caisse automatique	8h50 - 17h25

NAVETTE GRATUITES DE 8H À 22H
 Du parking de Bramont aux pistes. Circulant les week-ends du 22/12/2018 au 09/03/2019, tous les jours du 22/12/2018 au 06/01/2019 et du 09/02/2019 au 09/03/2019.

SCHLITTE MOUNTAIN

Horaires Schlitte Mountain	Vacances scolaires France & Bénélux
Du lundi au vendredi jusqu'au 18/01/2019	10h40 - 17h55
Week-ends jusqu'au 20/01/2019	10h10 - 19h25
Du lundi au vendredi à partir du 21/01/2019	10h40 - 18h10
Week-ends à partir du 21/01/2019	9h40 - 19h25

Sensations fortes en toute sécurité!
Luge sur rail pour petits et grands.
Descentes folles, été comme hiver!
Boucle de 900 m, alternance de virages relevés, vagues, sauts, viriles à 340°...
Ouvert tous les jours en hiver. Accessible à partir de 3 ans.

SCHLITTE MOUNTAIN

Sensations fortes en toute sécurité!
Luge sur rail pour petits et grands.
Descentes folles, été comme hiver!
Boucle de 900 m, alternance de virages relevés, vagues, sauts, viriles à 340°...
Ouvert tous les jours en hiver. Accessible à partir de 3 ans.

UNIQUE DANS L'EST!

SOIRÉE LUGE

Il n'y a pas que le ski dans la vie
Espace exclusif : télésiège et piste Bourvil 1600m de piste réservée à la luge de 18h à 21h30.
6 sessions les mardis des vacances scolaires, de 18h à 21h30.

LABELL' Glisse

Opoul chouchoute les plus jeunes
Deux pistes de luge et un jardin des neiges pour les plus petits.

ESCAPADE PIÉTON

À pied ou en raquette sur les crêtes vosgiennes
À l'arrivée du télésiège Vologne Express, partez à la découverte et régalez-vous de paysages somptueux : forêts, lacs, point de vue... Le tout accessible très facilement.



Véhicules neufs, occasions, Das Welt Auto, Service Après-Vente, Pièces de rechange & Accessoires Volkswagen.

BYMYCAR EPINAL
50 AV. DE SAINT-DIE
88000 EPINAL
03 29 81 10 50
www.bymycar.fr



Volkswagen

ANIMATIONS

des événements dans toute la station

- Soirées luge
- Les mercredis de la station
- Monte dans ma dameuse
- Ski découverte
- Concours Adopte la "Opoualattitude"
- Label'aventure outdoor game
- Les p'tits pros des cimes
- Le Refuge

Plus d'informations sur
LABELMONTAGNE.COM



BIKEPARK

- 11 pistes • 1 Pump-track
- 1 Bikeshop
- 1 télésiège débrayable Vologne Express

RELIÉ AU BIKEPARK

- 7 Itinéraires enduro et piétons
- 60 km de tracés balisés

LA BRESSE-HOHNECK, c'est aussi l'été!

Schlitte Mountain Luge 4 saisons

Également au pied des pistes

- Air-bag bouée
- Waouland attractions
- Location VTT
- Le Slalom brasserie restaurant

FORAITS

Tarifs BLEU
Du lundi au vendredi, hors jours fériés et hors vacances scolaires toutes zones France et Bénélux.

JOURS	ADULTE	ENFANT	RÉDUIT
1/2 Journée	19,30€	16,20€	18,40€
Journée	24,20€	20,40€	23,00€
2 jours	47,00€	39,50€	44,70€
3 jours	69,80€	58,60€	66,30€
4 jours	92,10€	77,30€	87,50€
5 jours	113,90€	95,60€	108,20€

NOCTURNE

De 17h à 21h45	19,30€	16,20€	18,40€
De 13h à 21h45	24,90€	20,90€	23,70€
De 9h à 21h45	35,30€	29,60€	33,50€

Tarifs ROUGE

Week-ends, jours fériés et vacances scolaires toutes zones France et Bénélux.

JOURS	ADULTE	ENFANT	RÉDUIT
1/2 Journée	24,20€	20,30€	23,00€
Journée	30,30€	25,40€	28,80€
2 jours	58,80€	49,40€	55,80€
3 jours	87,20€	73,30€	82,90€
4 jours	115,10€	96,70€	109,30€
5 jours	142,30€	119,60€	135,20€
6 jours	167,20€	140,40€	158,80€
7 jours	195,00€	163,80€	185,30€
8 jours	222,90€	187,20€	211,70€
9 jours	250,70€	210,60€	238,20€

NOCTURNE

De 17h à 21h45	24,20€	20,30€	23,00€
De 13h à 21h45	31,20€	26,20€	29,60€
De 9h à 21h45	44,10€	37,00€	41,90€

AURORE (1)

De 6h à 11h	24,20€	20,30€	23,00€
De 6h à 13h	30,30€	25,40€	28,80€
De 6h à 17h(2)	38,70€	32,50€	36,80€
De 7h30 à 13h	26,60€	22,40€	25,30€
De 7h30 à 17h(2)	33,80€	28,40€	32,10€

- (1) Domaine Aurore étendu. Kastelberg en Aurore (Surplombrante, Petit Arimont, Crète, Stade de Slalom, Feigne, Goutte, Opoualind, Casquette, Anicé, Kastelberg, Kastelberg variante) les dimanches 10 et 17 mars, + 3 € quel que soit le forfait Aurore.
- (2) 17h30 à partir du 21/01/2018.

SAISON

Avant le 15 décembre	342 €	145 €
Après le 15 décembre	352 €	155 €
Saison famille (adultes + enfants - de 17 ans)	684 € + 10 € supplémentaire par enfant, en sus	

INITIATION

	Adulte	Enfant
1/2 Journée	8,40€	7,10€
Journée	10,50€	8,90€
De 17h à 21h45	8,40€	7,10€

TÉLÉSIÈGE

	Piéton
1 Aller/Retour télésiège Vologne Express	9,30 €

PACKS

Pack Touchoussss
forfait 1 ou 2 jours, chaussures, chaussures & skis/snowboards.

Pack Anti-glacia
forfait 1 ou 2 jours, chaussures, skis/snowboards, pantalon, anorak, gants, sous-pull & caleçon long.

Tarifs BLEU
Du lundi au vendredi, hors jours fériés et hors vacances scolaires toutes zones France et Bénélux.

	TOUCHOUSSSS		ANTI-GLAGLA	
	1 jour	2 jours	1 jour	2 jours
Loisirs adultes	33,50€	65,70€	52,50€	103,70€
Évolutifs enfants	34,70€	68,10€	53,70€	106,10€
Loisirs adultes	39,70€	78,00€	62,50€	123,60€
Évolutif/Mini-skis adultes	45,40€	89,40€	68,20€	135,00€
Performance(3) adultes	50,60€	99,80€	73,40€	145,40€
Prestige(3) adultes	57,40€	113,40€	80,20€	159,00€
Snowboard(2) junior	42,40€	83,50€	61,40€	121,50€
Snowboard Classic(3) adultes	50,60€	99,80€	73,40€	145,40€
Snowboard(2) Prestige adultes	57,40€	113,40€	80,20€	159,00€

Tarifs ROUGE

Week-ends, jours fériés et vacances scolaires toutes zones France et Bénélux.

	TOUCHOUSSSS		ANTI-GLAGLA	
	1 jour	2 jours	1 jour	2 jours
Loisirs enfants	38,50€	75,60€	57,50€	113,60€
Évolutifs enfants	39,70€	78,00€	58,70€	116,00€
Loisirs adultes	45,80€	89,80€	68,60€	135,40€
Évolutif/Mini-skis adultes	51,50€	101,20€	74,30€	146,80€
Performance(3) adultes	56,70€	111,60€	79,50€	157,20€
Prestige(2) adultes	63,50€	125,20€	86,30€	170,80€
Snowboard(2) junior	47,40€	93,40€	66,40€	131,40€
Snowboard Classic(3) adultes	56,70€	111,60€	79,50€	157,20€
Snowboard(2) Prestige adultes	63,50€	125,20€	86,30€	170,80€

PACKS DIVERS

	1/2 journée	1 ou 2 jours	3 jours	4 jours et +
Pack KASS'COU Ski Casque + Dorsale	6,70€	8,40€	7,10€	6,70€
Pack KASS'COU Snow casque + dorsale + protections poignets	7,50€	9,40€	8,00€	7,50€
Pack ESCAPADE A/R TSD6 Vologne express + raquettes	13,60€	15,10€	15,10€	15,10€

SOIRÉE LUGE

TARIF UNIQUE	TRIBU (+4 personnes) GROUPE (+20 personnes)	PACK (forfait +luge +casque)	TRIBU (forfait +luge +casque)	
Forfait 2h (Casque obligatoire)	12,60€	11,60€	17,90€	15,90€

CONSIGNES

	1 jour	6 jours
Dépose illimités (9h à 17h30) Par paire de ski ou snowboard, 6 ^e jour offert	2,20€	11,00€
Consigne nuit et dépose journée (Client Skishop) Par jour (24h), par paire de ski ou snowboard, 6 ^e jour offert	2,90€	14,50€
Consigne nuit et dépose journée Par jour (24h), par paire de ski ou snowboard, 6 ^e jour offert	4,90€	24,50€

Jeton casier consigne > 1,20€
(capacité d'un casier: 4 paires de chaussures de ville)

Dépose minute > 1,20€
(par paire de ski ou snowboard)

LOCATION DE MATÉRIEL

SKI ALPIN

	1/2 journée	1 ou 2 jours	3 jours	4 jours et +
CHAUSSURES LOISIRS adulte	5,70€	7,10€/j	6,00€/j	5,70€/j
SKIS LOISIRS adulte	9,80€	12,20€/j	10,40€/j	9,80€/j
CHAUSSURES ÉVOLUTIVES adulte	7,90€	9,90€/j	8,40€/j	7,90€/j
SKIS ÉVOLUTIFS adulte	13,30€	16,60€/j	14,10€/j	13,30€/j
MINI-SKIS adultes & juniors + 1m50	13,30€	16,60€/j	14,10€/j	13,30€/j
SKIS PERFORMANCES(3) adulte	18,50€	23,10€/j	19,60€/j	18,50€/j
CHAUSSURES PRESTIGES adulte	9,60€	12,00€/j	10,20€/j	9,60€/j
SKIS PRESTIGES(3) adulte	23,60€	29,50€/j	25,10€/j	23,60€/j
CHAUSSURES enfant	4,90€	6,10€/j	5,20€/j	4,90€/j
SKIS baby	6,60€	8,20€/j	7,00€/j	6,60€/j
SKIS enfant	8,20€	10,20€/j	8,70€/j	8,20€/j
SKIS ÉVOLUTIFS enfant	9,40€	11,70€/j	9,90€/j	9,40€/j

SNOWBOARD

	1/2 journée	1 ou 2 jours	3 jours	4 jours et +
BOTTES SNOWBOARD CLASSIC	7,90€	9,90€/j	8,40€/j	7,90€/j
SNOWBOARD CLASSIC(3) adulte	18,50€	23,10€/j	19,60€/j	18,50€/j
BOTTES DE SNOWBOARDS PRESTIGE	9,60€	12,00€/j	10,20€/j	9,60€/j
SNOWBOARD PRESTIGE(3) adulte	23,60€	29,50€/j	25,10€/j	23,60€/j
SNOWBOARD(3) enfant	14,10€	17,60€/j	15,00€/j	14,10€/j

SKI DE FOND & RAQUETTES

	1/2 journée	1 ou 2 jours	3 jours	4 jours et +
CHAUSSURES FOND adulte	4,20€	5,20€/j	4,40€/j	4,20€/j
SKI DE FOND adulte	8,30€	10,40€/j	8,80€/j	8,30€/j
CHAUSSURES FOND enfant	3,80€	4,80€/j	4,10€/j	3,80€/j
SKI DE FOND enfant	7,40€	9,20€/j	7,80€/j	7,40€/j
RAQUETTES NEIGE	7,70€	9,60€/j	8,20€/j	7,70€/j

VÊTEMENTS DE SKI & DIVERS

	1/2 journée	1 ou 2 jours	3 jours	4 jours et +
BOB / LUGE	5,30€	6,60€/j	5,60€/j	5,30€/j
BÂTONS la paire louée seule	3,80€	4,80€/j	4,10€/j	3,80€/j
CASQUE	3,70€	4,60€/j	3,90€/j	3,70€/j
VÊTEMENTS(3) adulte(4)	22,80€	28,50€/j	24,20€/j	22,80€/j
VÊTEMENTS(3) enfant(4)	19,00€	23,80€/j	20,20€/j	19,00€/j
VÊTEMENTS(3) baby(4)	13,20€	16,50€/j	14,00€/j	13,20€/j

- Location de matériel et Pack Kass'cou: 7^e jour offert.
- La **LIBRARY SKISHOP** délivre aussi les forfaits, hors coût de la carte FREEPASS. (2 € remboursables si vous la restituez en bon état)
- (3) Caution obligatoire (chèque, carte bancaire ou espèces) pour les skis gamme PRESTIGE, PERFORMANCE, caméras, snowboards et vêtements.
- (4) Ne peuvent être loués séparément : pantalons, veste (combinaison pour Baby), caleçon long, sous-pull et gants.
- Le tarif ENFANT s'entend pour les enfants de - de 13 ans : l'enfant concerné doit être présent à la caisse.
- Le Tarif BABY s'entend pour les enfants de - de 7 ans **LIBRARY SKISHOP** l'enfant concerné doit être présent à la caisse.
- Tarif GROUPE à partir de 20 personnes, **nous consulter**.

LES GRANDES FEIGNES

Résidence*** au pieds des pistes

Hôtel et Résidence LES VALLÉES

Hôtel**** et Résidence****
Réservations au 03.29.25.41.39

LABELLAIRE

Aire de détente au calme en bordure de la chaume de Thialville : ambiance nature, braser, transats, BBQ, pique-nique...

LA KABINE

Burger et Zik sur le front de neige

Crèche garderie

Jardin d'enfants
De 12 mois à 6 ans
Garderie et cours de ski SEF pour les 3 à 8 ans
Ouvert du 22/12/18 au 17/03/19.

LE REFUGE

Musique, détente & Bonne humeur

PLAN des PISTES

2018 - 2019

labresse.labellemontagne.com

LE SLALOM

Restaurant, bar, terrasses
Ambiance chaleureuse au coin du feu, du petit déjeuner au dîner.
Restaurant self, comptoirs à thèmes.

labellemontagne TERRITOIRES D'ÉMOTIONS

les stations

LA SCHLITTE LA BRESSE-HOHNECK

FLUMET PRAZ-SUR-ARLY NOTRE-DAMOS-BOULLECOMBE CREST-WOLAND/COHENNOC

MANIGOD BARDONECCHA

ST-FRANCOIS LONGCHAMP

ORCIERES MERLETTE 1850 RISOUL 1850

L'AGENCE

Pensez à réserver votre hébergement sur...
reservations.labellemontagne.com
ou au **0825 825 677**
(015 € TTC/mois)

labellemontagne.com

LES SECOURS SONT PAYANTS

PENSEZ À VOUS ASSURER !

DITES **OUI** À SIMONE

Si vous dites **non** Total 2 722 €

Si vous dites **oui** Total 0 €

Assurance assur'glisse 3 €

100% casqué forfait ski + assurance : casque à 2,00 € /jour*

ZEN Je m'assure, ça me rassure.

* Dans la limite des stocks disponibles.

@ retrouvez-nous & partagez

votre expérience avec le **#LaBresseHohneck**

@LaBresseHohneckLabellemontagne

Labellemontagne.TV

@LaBresseHohneckLabellemontagne

Conservez et rechargez votre **FreePass**

Retrouvez toutes nos offres et promos sur **labresse.labellemontagne.com**